

ABONNEMENT

Par année.....\$5.00
Pour six mois..... 2.50
Pour quatre m..... 1.00
Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.00
Trois fois par semaine..... 0.00
Une fois la semaine..... 0.00
Avis de Naissance, Mariage ou Décès.....
Pour les annonces à long conditions spéciales.

Bureau: 524 Rue Sussex

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 22 Mars 1886

ISOLEMENT

La motion Landry vit encore, mais elle aura bientôt cessé de vivre. Elle a mis en relief bien des opinions, écarté plusieurs doutes, défini la situation. On connaît, à peu près, aujourd'hui, les sentiments et les idées de la Chambre sur la conduite du ministère depuis la fin de la révolte.

Un fait ressort de la discussion: c'est l'isolement du petit parti formé avec grand bruit sur la tombe de Riel. Ce petit parti isolé n'a pas même l'avantage d'être parfaitement uni par la communauté des opinions. MM. Landry, Amyot, Desjardins, Giguère etc., n'ont pas précisément des vues identiques sur la faute qu'on reproche au gouvernement. Tous s'accordent à le blâmer, chacun pour des raisons différentes: l'un se plaint de l'injustice du procès, des sursis de la commission médicale, et croit que Riel a été sacrifié au fanatisme des orangistes; l'autre paraît satisfait du procès, insiste sur la recommandation du jury, démontre sa conviction que le condamné était fou, et appuie sur la nature politique de l'offense qui la soustrait à la peine capitale. D'autres, à l'exemple des jurés qui ont recommandé Riel à la clémence de la Cour, croient qu'on devait le gracier parce qu'il avait combattu pour une juste cause.

Il semble que les nationaux auraient pu suppléer au désavantage de leur petit nombre par une bonne organisation, choisir leur terrain, prendre les mêmes armes et frapper au même endroit. Si le crime de nos ministres était évident, il était facile de le localiser et de l'atteindre. On n'a pas su le faire. On n'a pas su être unanime à dire: le crime est là et pas ailleurs.

M. Blake n'a pas tendu la main à ce tiers parti. S'il vote avec lui, il ne croit pas devoir inviter ses amis à le suivre, car il n'exprime sur la question que des opinions personnelles, et il admet qu'il puisse y avoir divergence d'idées en cette matière. Il fait un long discours pour motiver son vote mais il ne tire, après tout, aucune conclusion, aucune application pratique de ses abstractions savantes: il prouve qu'on ne met pas à mort un fou, et déclare qu'il croit Riel fou; il démontre que l'Exécutif doit intervenir, après la sentence, dans les causes capitales; il établit que les offenses politiques ne sont pas punissables de mort. Mais il a soin de rester dans ces généralités.

On peut donc aisément prévoir le sort réservé au tiers parti. Main tenant que son feu est jeté, il va s'éteindre doucement: il n'en restera bientôt plus que le souvenir.

Environ une centaine de employés des filatures Merrimac et Lawrence, à Lowell, Mass., se sont mis en grève, ces jours derniers, parce qu'on leur a refusé une augmentation de gages.

UNE OPINION LIBERALE

Le Free Press de Winnipeg, organe libéral, exprime les idées suivantes:

"On a fait un procès juste à Riel: il a mérité d'être condamné et a été justement exécuté. Il n'y a pas lieu de déplorer son sort; pas un canadien patriote ne devrait le regretter. Le soustraire à sa punition eût été faire insulte aux lois de notre pays et mériter la censure des représentants du peuple. L'opposition devrait comprendre d'abord cela et se lever bravement pour revendiquer les lois du Canada. Ce n'est pas le gouvernement, ce sont ces lois qui ont condamné et exécuté Riel.

"Les membres de l'opposition devraient combattre la politique du gouvernement au Nord-Ouest sur un autre terrain que l'échafaud de Riel. Il n'en manque pas où ils rencontreraient l'appui de la population intelligente. L'exécution de Riel a été une nécessité, déplorable il est vrai, mais impérieuse.

LES FAITS DU JOUR

L'honorable M. Gérin est complètement rétabli.

L'Union Saint-Joseph de Saint-Sauveur de Québec a célébré, hier, sa fête patronale.

Les prochains examens pour le service civil du Canada auront lieu le 4 mai prochain.

Le maire de Milwaukee a fixé à huit heures d'ouvrage la journée de tous les employés de cette ville.

Un artiste de Philadelphie, Fred. James, a envoyé \$35 pour venir en aide aux pêcheurs de Gaspé.

Une violente émeute organisée par les socialistes a eu lieu à Liège. La police a fait de nombreuses arrestations.

La compagnie du Pacifique va construire à Owen Sound un nouveau steamer pour remplacer l'Algonoma, naufragé.

La compagnie manufacturière de Lewiston a résolu d'augmenter de 10 pour cent les gages de ses employés.

M. Abraham Joseph, qui a joué dans le haut commerce et la finance de Québec un rôle important vient de mourir à l'âge de 70 ans.

Vendredi, la chambre des Communes d'Angleterre a adopté les estimés de la marine, qui sont les plus élevés depuis la guerre de Crimée.

George W. Boggs, député maître de poste de Saint Thomas, Ont., a été condamné à cinq ans de détention pour vol de lettres enregistrées.

Le nombre des catholiques de East Jaffrey, N. H., s'accroît si rapidement qu'il est sérieusement question de bâtir prochainement une église.

Une expérience décisive a consacré la dernière découverte de M. Edison, l'établissement d'une communication télégraphique permanente entre les stations d'une ligne et les trains en marche sur cette ligne.

La Maison des incurables de Toronto a eu récemment sa douzième réunion annuelle. Ses affaires sont florissantes: Il y a maintenant cinquante pensionnaires.

M. Ferdinand Gagnon, directeur du Travailleur de Worcester, est toujours dans le même état critique et ses médecins ont abandonné tout espoir de le sauver.

Le Grand Tronc fait construire une nouvelle gare Bonaventure à Montréal. Une gare temporaire sera élevée pendant la construction qui doit être terminée à la fin de 1887.

Les revenus du trafic sur le chemin de fer du Grand-Tronc, pour la semaine finissant le 13 mars ont été de \$318,703, \$41,411 de plus que la semaine correspondante de l'an dernier.

D'après le dernier recensement, la population totale de Woonsocket, R. I., s'élève à plus de 18,000 âmes. Sur ce nombre, les Canadiens comptent pour environ 7,000, soit plus d'un tiers de la population.

La semaine dernière il y a eu au Canada et aux Etats-Unis 225 faillites, 14 de moins que la semaine précédente. Sur ce nombre le Canada fournit 35 faillites, dix de plus que la semaine d'avant.

Le révérend M. Calixte Durocher a été nommé par Sa Grandeur Mgr de Montréal, desservant de la paroisse de l'île Perrot, pendant l'absence du curé, le révérend M. Turcot, qui est allé faire un voyage en Europe.

En réponse aux délégués de Kingston venus ici pour demander l'établissement en permanence du camp militaire en cette ville, l'honorable ministre de la milice s'est déclaré favorable à la proposition et engagé à recommander le projet à ses collègues.

AU COLLÈGE D'OTTAWA

Hier, à l'occasion de la fête de St Joseph, patron du collège d'Ottawa, il y a eu grand'messe solennelle célébrée par le R. P. Marsan assisté du R. P. Forget et du R. P. Maloney comme diacre et sous-diacre. Le sermon de circonstance fut donné par le R. P. Finlay. Dans l'après-midi il y a eu bénédiction du Saint-Sacrement.

Par respect pour la mémoire du regretté Père Tabaret, la fête d'hier n'a pas été célébrée avec autant d'éclat qu'on s'était proposé. Le vide qu'a fait la mort de ce prêtre si dévoué à la cause de l'éducation et de la religion, sera ressenti longtemps par la faculté et les étudiants du collège d'Ottawa, et par tous ceux qui ont eu l'avantage de profiter des conseils de ce digne homme.

DINER DE LA PRESSE

Le dîner annuel de la tribune de la presse a eu lieu samedi soir, au restaurant de la chambre des Communes, sous la présidence de M. Campbell, du Globe. Il y avait une vingtaine d'invités, parmi lesquels l'honorable M. White et MM. les députés Paterson, Mackintosh, Davies, Charlton, Muloch, Townsend et Landerkin.

A la santé "Notre pays," l'honorable M. White répondit éloquemment. On but un verre à la santé de chaque parti politique.

"Le meilleur est le meilleur Marché." EN CONSEQUENCE, ALLEZ CHEZ Pittaway & Jarvis PHOTOGRAPHIES SUPERIEURES. Nous donnons la meilleure valeur pour votre argent. Etude: 117 Rue Sparks, Ottawa.

Les Libéraux-Conservateurs

Listes des Votants--Acte des franchises.

Qui sont qualifiés comme Votants dans les Cités.

Toutes personnes du sexe masculin âgées de 21 ans, sujettes britanniques par naissance ou naturalisation, et possédant quelque l'un des qualifications suivantes:

1. Tout propriétaire ou occupant d'une propriété inmeuble, soit de son propre chef ou du chef de sa femme, évaluée à \$300.

2. Tout locataire payant un loyer de \$2 par mois ou de \$20 par année.

3. Toute personne retirant un revenu de \$300 par année ou de \$6 par semaine de ses gages, de son commerce, de sa profession ou de placements faits en Canada.

4. Toute personne qui est le fils, le beau-fils, le petit-fils ou le gendre d'un quiconque possède une propriété de la valeur de \$600 et plus.

Tous ceux qui sont favorables au parti Libéral-Conservateur et dont le nom n'est pas encore sur les listes électorales malgré qu'ils possèdent une ou plusieurs des qualifications ci-dessus, sont priés d'envoyer immédiatement leurs nom et prénoms, adresse, la nature de leur qualification à l'un des messieurs dont suit la liste:

QUARTIER VICTORIA--C. Gagné, rue Wellington, ou P. S. McKenzie, 167 rue Cambridge

QUARTIER WELLINGTON--C. Magee, 24 rue Sparks.

QUARTIER ST. GEORGES--Thomas Birke, rue Rideau.

QUARTIER BY--P. H. Chabot, rue Sussex.

QUARTIER OTTAWA--Wm McEvela, rue de l'Eglise, ou Chas. Desjardins, (chevénin, 85 rue Water

Ou à D. O'Connor, président de l'Association Libérale-Conservatrice.

J. W. McRae, Association Libérale-Conservatrice des Jeunes Gens.

Thos. Stewart, Association Libérale-Conservatrice des Ouvriers, 531 rue Albert.

Oscar McDouell, le Cercle Lafontaine, rue Rideau.

En s'adressant à l'un ou l'autre de ces messieurs, on pourra obtenir toutes les informations désirées et des formulés imprimés.

Que chaque conservateur n'oublie pas de se faire porter sur la liste électorale avant la fin de février.

Qu'on ne l'oublie pas! Qu'on ne l'oublie pas!

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B RUE BRITANNIA, HULL OTTAWA, 07. Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER Pharmacieur, 117 Rue Sparks.

LA CONCURRENCE EST LA VIE DU COMMERCE 3,000 PIECES D'INDIENNES A vendre en Mars et Avril Le plus grand assortiment, les meilleurs patrons, et le meilleur marché d'Ottawa. NOUVEAUX ET JOLIS PATRONS A 5cts. la verge et plus. PLUS DE 50 CAISSES De Nouvelles et Jolies Marchandises, que nous avons importées directement de FRANCE, D'ANGLETERRE et des ETATS-UNIS. Termes: COMPTANT. D. GARDNER & CIE., 66 & 68 Rue Sparks

U. VEZINA J. B. ARIAL Magasin d'Épicerie Peintre Décorateur et Tapissier. VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs. --AUSI-- TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés. J. L. N. QUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hall et 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

20 POUR CENT Meilleur marché qu'ailleurs. U. VEZINA, 172 rue Dalhousie, Ottawa.

AVIS CHANGEMENT DE DATE La date depuis laquelle on pourra voir les plans et devis se rapportant à L'ÉCOLE D'INFANTERIE London, Ont. est par les présentes changée à MARDI, le 23 Mars courant, et la date de la réception des soumissions est renvoyée jusqu'à Mercredi, 7 Avril prochain. Par ordre. A. GOBELL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 12 Mars 1886.

DR. N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DÉPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa juillet 1884

HEMORRHOÏDES--HANNU'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE BEPO - DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouffrants, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Riel est mort!!! Mais Larose ne l'est pas. Allez voir le sacrifice immense qu'il fit de son stock de ce temps-ci, au No. 49 et 51 rue Rideau.

Si vous craignez de devenir comatose à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra...

Chez M. Laurent Duhamel vous obtenez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz...

E. G. LAVERDURE MAGASIN GENERAL DE FERONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM.

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHES! CIGARES!

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brissac, Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Char treuse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie Gin, en fûts et en caisse.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire.

Sirep des enfants de Dr Godefre

Le sirep des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants...

Le sirep des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants...

Le sirep des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants...

Le sirep des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants...

Le sirep des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants...

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier DE Hull"

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHÉ, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLS QUE:

Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billets, Demandes de plaidoyer, Comparaisons, Subpœnas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SEI. - TRESORIERIERS

Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00

"LE COURRIER DE HULL" hebdo, de \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. B. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray...

A. RENAUD, propriétaire.

A. A. Oliver AVOCAT.

Bureau:—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles ont osé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chapeaux.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Inventeurs

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPANT.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

SPRUICINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du rhume, de la bronchite, de l'asthme, de la Grippe, de la Crouppe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poupones.

Pilules de Noix Longues Composées

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, maux de gorge, indigestion, etc.

LE TOUT ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00

"LE COURRIER DE HULL" hebdo, de \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute...

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant.

Je continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures; à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Inventeurs

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPANT.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

SPRUICINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du rhume, de la bronchite, de l'asthme, de la Grippe, de la Crouppe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poupones.

Pilules de Noix Longues Composées

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, maux de gorge, indigestion, etc.

LE TOUT ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00

"LE COURRIER DE HULL" hebdo, de \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Tableau des heures de train avec colonnes pour Express Direct, Express Local, Express Local, Express Local, Express Local.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

Le service de jour quitte Ottawa à 12.35 pm et arrive à Toronto à 8.30 am.

Le service de nuit quitte Ottawa à 11.40 pm et arrive à Toronto à 8.30 am.

Le service de jour quitte Toronto à 8.25 am et arrive à Ottawa à 5.25 pm.

Le service de nuit quitte Toronto à 8.00 pm et arrive à Ottawa à 4.38 am.

Chars palais élégants sur les trains de jour. Chars dorés somptueux sur les trains de nuit.

Connexions à Smith's Falls pour rockville et le chemin de fer du Grand Nord; aussi pour le chemin de fer Ulster et Black River et ses nombreuses connexions pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les bagages dans le char-salon, la table du repas, le service de table, le confort de toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS

D. MCNICOLL Agent général des passagers.

PARKER, Agent de Billet.

W. WHYTE, Surintendant-général.

VANHORNE, Vice-Président.

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that is published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Address upon application. There is no boy or girl, young man or young woman, among you who cannot secure a handsome lot of books this winter with very little effort.

If you will only make up your minds to it, the books are splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but be a source of profit.

THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one dollar a year. It has now over 100,000 subscribers.

Send your order to: The Weekly Mail, Toronto, Canada.

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ A J CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

Superbes Prairies à Blé et Terres à Pâturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLIANGÉS DE LA FERME. Elevages des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion du terrain cultivé.

Termes de Paiement:

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Détenues de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, secrétaire.

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES.

202 rue High, Stratford, Angleterre. Parfumeurs de S. M. la Reine. Ont inventé et patentié cette préparation, L'OBLITERATEUR!

qui efface les marques de la petite verole pour toujours. Son application est simple et inefficace, ne cause aucune douleur, inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus.

Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par mail. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885.—la.

Voiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir les plus belles et les plus solides voiles pour fenêtres qui aient jamais été importées en Canada.

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Mallo Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chèque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à: E. KING, Agent de Billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc R. ssin, rue York, Toronto.

D. PUTTINGER, Surintendant général. Bureau lui chemin de fer, Moncton, N. B., 13 Nov. 1

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire. Ottawa, 18 déc. 1884

LA

bée. — Tou. — No. — les livre. — Ma. — C'e. — En. — Je. — Co. — est grié demand. — lez! — le doct. — lui-mém. — me. — conséq. — Le do. — donnanc. — les dire. — déclara. — le lende. — ments ir. — laissa so. — Céline. — vantage. — chambre. — La b. — ce qui. — affirma. — de ce je. — morte é. — Céline. — pour re. — sauveur. — Elle p. — par disc. — nutes ap. — de l'app. — ouvrir. — C'étais. — tenait à. — chés et. — — Mac. — demand. — dérangé. — mond De. — au-dess. — qualité. — permis d. — — Je. — je vous. — fond de. — — Oh. — peine, m. — quand j. — que vous. — donnanc. — suis emp. — pharmac. — les deux. — données. — — Vrai. — tia Célin. — — La p. — la secon. — demoi. — Vous le. — fiole et. — a aussi. — Voici les. — l'eau cha. — sur le. — bouillott. — — Com. — avez un. — — Oni. — pouvais. — quelques. — — C'est. — vérité, c'. — sachant. — crier ce g. — — Ains. — soin de r. — — Non. — rends gr. — — Alor. — bien l'ho. — Edmon. — champ so. — Quant. — auprès d. — lui donn. — conta c. — fait pour. — Madan. — pour ce. — connaiss. — Le ler. — il sonna. — velles de. — exigea q. — dans sa. — sa gratit. — reux et. — Il revit. — dument. — cataires



Royal Studio - SALLES D'ART - 98 Rue Wellington

Photographies Cabinet. 200 la douzaine, et elles sont réellement bonnes. Photographies de raquetteurs. Toutes sortes de Photographies exécutées à des Prix qui conviennent à tous.

ABAT-JOUR

De fantaisie, faits à ordre, au plus court délai. Venez voir nos Curiosités Mécaniques.

Royal Studio

Vis-à-vis les édifices du Parlement. A L'INSTITUT

Nous avons eu, hier, une soirée charmante à l'Institut Canadien-Français d'Ottawa.

Le mauvais temps qu'il faisait a empêché un grand nombre de personnes de se rendre; nous le regrettons pour elles, car elles ont perdu l'occasion d'entendre la conférence la plus instructive peut-être de toutes celles qui ont été faites jusqu'à ce jour.

M. F. R. E. Campeau présidait, ayant à sa droite le Rév. Père Nolin, O. M. I., et à sa gauche M. l'évêque Desjardins.

Les personnes présentes étaient choisies parmi l'élite de la société, comme à si bien sur le remarquable agrément conféré, M. le Dr Valade.

Le sujet était "La falsification dans le commerce et la société."

Nous n'entreprendrions pas de faire un résumé de cette lecture, cela serait adreus de nos forces. Qu'il nous suffise de féliciter M. le Dr Valade du succès qu'il a remporté et des applaudissements si bien mérités qui l'ont interrompu trop peu souvent peut-être.

Le Dr Valade est un des meilleurs conférenciers de la capitale. Son style est léger et original, il plaît et instruit, et on l'écoute avec plaisir. Son travail d'hier était un petit chef-d'œuvre. Nous regrettons de ne pas l'entendre plus souvent, et il nous semble qu'il devrait nous procurer le plaisir de l'applaudir encore bientôt.

La partie musicale a été aussi fort bien remplie.

Madame Laframboise a chanté deux jolies romances qui ont été vigoureusement applaudies. Elle était accompagnée au piano par madame Adam.

M. et madame Valade ont joué pour l'ouverture un brillant morceau tiré de leur nombreux repertoire.

MM. J. B. Pigeon et Dr Nolin ont déclaré deux pièces de vers qui leur ont valu les applaudissements de tous.

M. le président a annoncé que dimanche prochain, M. L. H. Ta-hé secrétaire particulier de l'honorable M. Chapleau nous ferait le plaisir de l'entendre. Espérons qu'il y aura foule.

ARTICLES DE MODE. Mlle A. McDonald vient d'arriver des marchés fashionables où elle a fait des achats considérables au comptant, dans les patrons les plus distingués. Ses nombreuses amies trouveront son assortiment complet et bien choisi. Elle ouvrira bien tôt son magasin de printemps, et elle sollicite respectueusement la faveur d'une visite. 521 rue Sussex, 4e porte de la rue York.

AU BON MARCHÉ. Toujours en mains le meilleur choix de livres d'images, de Chaplets de Statues, et d'articles religieux vendus à bon marché chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

NOTA.—Afin de faire place aux nouvelles marchandises du printemps, une réduction de dix pour cent, sera faite sur toutes les achats d'objets de fantaisie.

Biscuits Soda, 8 cts la livre chez N. A. Savard.

LA FÊTE DES OUVRIERS

Malgré le mauvais temps, les membres des unions Saint-Joseph d'Ottawa et de Hull se rendirent hier matin, avec insignes, drapeaux et musique, à l'église Saint-Jean-Baptiste, où avait lieu la partie religieuse de la célébration de leur fête patronale.

La messe fut célébrée par le révérend M. Routhier, V. G., assisté de diacre et de sous-diacre. A l'orgue, le chœur chanta la messe du second ton, sous la direction de R. P. Dallaire. Des morceaux de bande furent exécutés, avant la messe, à l'offertoire et à la fin de la messe, par les fanfares de Sainte Anne, de Hull et "La Lyre Canadienne." On distribua aux fidèles un magnifique pain-bénédict.

Le sermon de circonstance a été prononcé par le Rév. M. Langevin, O. M. I. Il prit pour texte ces paroles tirées de l'Écriture: Vir fidelis multum laudabitur.

Quel est cet homme, dit-il, qui mérite tant de louanges? C'est un simple ouvrier descendant de David: ses mains n'ont pas tenu le sceptre royal, elles n'ont manié que la scie et le rabot, mais il a été digne d'être l'époux de la Vierge Marie et le père du Sauveur du monde Saint-Joseph est le patron et le modèle des ouvriers.

Les ouvriers catholiques d'Ottawa et de Hull peuvent être fiers d'être enrôlés sous sa bannière: ils méritent des félicitations pour le témoignage imposant de foi religieuse qu'ils donnent aujourd'hui. La tempête ne les a pas empêchés de venir en foule s'agenouiller au pied de autels pour implorer leur saint protecteur. En même temps que cette démonstration est religieuse c'est aussi une démonstration nationale. Car la dévotion à Saint-Joseph, patron du Canada, peut être considérée comme une de nos plus belles traditions nationales.

Les associations d'ouvriers ont toutes les sympathies du chef de l'Eglise qui en conseille l'établissement et les encourage de toutes manières; ici l'autorité épiscopale leur a donné une marque de l'intérêt qu'elle leur porte en mettant à la tête de l'Union Saint-Joseph d'Ottawa un des prêtres les plus distingués de ce diocèse.

L'orateur procéda ensuite à tirer quelques enseignements pratiques de la lettre encyclique du Pape sur la constitution chrétienne des États. Il étudia successivement l'origine du pouvoir civil, les obligations de l'état envers la religion et les bienfaits apportés par l'Eglise aux sociétés chrétiennes.

De nos jours le gouvernement des peuples devient de plus en plus difficile et il importe plus que jamais de se rappeler l'origine de l'autorité. Cette origine se découvre facilement. Les hommes sont destinés à vivre en société; or la société ne peut se maintenir sans organisation, sans pouvoir dirigeant. Dieu qui a voulu la société, doit donc vouloir aussi l'autorité. Parce que, dans l'organisation sociale, les uns doivent commander et les autres obéir, il ne s'en suit pas que nous cessions d'être égaux. Les hommes qui nous gouvernent ne tiennent pas leurs droits à notre respect et à notre obéissance de leur supériorité naturelle, mais de Dieu.

C'est pourquoi l'autorité civile est sacrée; c'est pourquoi les dépositaires de cette autorité doivent en disposer avec humilité et crainte, car, un jour, ils rendront compte de leur administration.

Obéir au pouvoir civil, c'est obéir à Dieu. Si on demande à l'enfant qui étudie son catéchisme à qui on obéit, quand on se soumet à ses parents, à ses maîtres, aux autorités municipales, aux tribunaux, au gouvernement de l'état, il répond invariablement: on obéit à Dieu. C'est la vérité. Bien des gens ignorent cette simple réponse; un plus grand nombre la connaissent mais ne la mettent pas en pratique.

De leur côté, les chefs de l'état ont des devoirs à remplir envers la société et envers Dieu, et les gouvernements doivent avoir une religion.

L'orateur expose alors la divinité de l'insitution de l'Eglise et ses rapports avec l'Etat. Les deux autorités ne se combattent pas; au contraire, elles s'aident et se complètent et doivent vivre en harmonie.

L'Eglise catholique ne jouit pas, à l'heure qu'il est, de la liberté à laquelle elle a droit: elle souffre persécution du pouvoir civil. Il faut implorer pour elle la protection de Saint-Joseph, patron de l'Eglise universelle, et rester dociles aux enseignements de notre sainte religion, afin de mériter l'éloge que l'Ecriture fait de l'homme fidèle.

Après la messe, la société de Hull retourna chez elle, et l'Union d'Ottawa, avec les représentants invités des autres sociétés de bien-

faisance de cette ville, se rendit à ses salles, après avoir salué et éré-rénadé, en passant, Sa Grandeur Mgr Duhamel.

A la salle de l'Union des discours furent prononcés par MM. Chas Desjardins, président de l'Union Saint-Joseph d'Ottawa, Campeau, président de l'Institut Canadien, L. Côté, président de l'Union Saint-Thomas, et D. C. Cimon, représentant la société Saint-Joseph de Hull.

Parmi ceux qui ont pris part à la célébration de la fête on remarqua, en outre, MM. A. Foisy, président de la société Saint-Pierre, S. Drapeau, président de la société Saint-Jean-Baptiste et L. J. Béland, président de l'Association catholique de bienfaisance mutuelle.

M. Chas Desjardins portait, hier, la nouvelle insigne présidentielle de l'Union Saint-Joseph d'Ottawa: un magnifique collier d'or.

CHRONIQUE DU THEATRE

La soirée de samedi au Théâtre Royal a été un succès et messieurs les employés ont dû être satisfaits du résultat, vu que c'était pour leur profit; il y avait foule.

Tous les acteurs ont rempli leur rôle avec leur talent habituel. Messieurs Gilmour, Fletcher, Post et Vinton ont été admirables et Messieurs Gilmour, Denier, Hartshill, Howard, Kearney, Bell et Stevenson charmants.

La pièce "The streets of New York" est fort jolie et mérite sa réputation. Les décors étaient splendides.

Ce soir l'on donne "Les deux Orphelines, tragédie palpitante d'intérêt et remplie de scènes émouvantes.

Nous sommes persuadés qu'il y aura foule ce soir et que les acteurs seront applaudis par un auditoire d'élite.

FEUX

Vers deux heures, dimanche matin, le feu s'est déclaré dans la forge de M. Geo. Vincent, rue de l'Eglise, entre les rues Rose et King, et la brûlée de fond en comble. Il a ensuite consumé partiellement la maison voisine habitée par M. Jos. Béland. Durant l'incendie, M. Geo. Vincent a eu le malheur de se casser un bras. M. Béland a des assurances.

La brigade des pompiers a été occupée tout le reste de la nuit à diverses alarmes. L'électricité a mis le feu à quelques poteaux téléphoniques en arrière des bureaux du téléphone et sur la rue Wellington. On l'a éteint en un tour de main.

LA CHALEUR EXCESSIVE

La température est devenue tout à coup excessivement chaude à Londres, vendredi-dernier. Le thermomètre a marqué 62 degrés à l'ombre.

La température s'est élevée de 34 degrés depuis mercredi soir. La population, après le froid et les dernières tempêtes de neige qu'il y a eu depuis quelque temps était loin de s'attendre à un tel état atmosphérique, et elle en est fort incommodée.

A Paris, il y a eu un semblable élévation dans la température et plusieurs personnes ont été victimes d'insolation.

Allez au Restaurant International pour des huîtres, côtelettes, steaks, et différents genres de gibier. J. W. Lanco, rue George.

AVIS AUX MÈRES.—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit cherubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez-vous, et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

Avis aux personnes qui désirent le bon temps dans leur poche. Montez Waltham en or ou argent, à grande réduction de prix, avec assortiment complet de jous de mariage et bijoux de différents genres, garantis tels qu'on les re-présente, sinon l'argent sera remis. H. Norez, No 30 rue Rideau, porte voisine du London Chop House.

LE MONDE ET LA VILLE

Figues, 8 cts la livre, chez N. A. Savard.

Nous apprenons avec peine que M. Louis Dauray, du département de l'agriculture, est gravement indisposé.

La liste des causes de la province de Québec devant la cour Suprême est épuisée. Le tribunal commencera d'ici à entendre les appels d'Ontario.

La première assemblée du nouveau conseil du club des Naturalistes d'Ottawa a lieu cette après-midi. On y procédera à la formation des comités.

Samedi matin, au collège d'Ottawa, Sa Grandeur Mgr Duhamel a conféré l'ordre sacré du diaconat aux révérends MM. A. Caron, du Scholasticat des RR. PP Oblats, et G. Garcin, du collège d'Ottawa.

On a célébré, ce matin, à l'église Saint-Jean-Baptiste, une messe recommandée par l'entrepreneur des travaux d'intérieur de cette église, pour attirer les bénédictions du ciel sur ces travaux et écarter les accidents.

Le stock de M. Gagné a été vendu à M. B. Clarence, samedi, à raison de 75 cents dans la piastre, pour le magasin de la rue Wellington et 72 1/2 pour le magasin de la rue Rideau. Les livres ont été vendus à M. P. H. Chabot à 46 1/2 dans la piastre. Le tout a produit la somme de \$20,484.61.

M. le curé de l'église Saint-Jean-Baptiste a remercié les sociétés Saint-Joseph d'Ottawa et de Hull, d'avoir choisi cette église pour la célébration de leur fête. Il a exprimé l'espoir que cette belle démonstration engagera un grand nombre de ses paroissiens à entrer dans cette association de bienfaisance.

La tempête qui s'est déchaînée sur notre ville, hier, a causé des dommages considérables. Le vent a commencé à souffler avec violence et la pluie à tomber quelque temps après minuit. La pluie gelait en tombant et mettait du verglas partout, notamment sur les branches des arbres et les fils télégraphiques. A l'ouest du pont des Sapeurs, un poteau chargé d'une centaine de fils en a perdu la tête. Plusieurs arbres ont été brisés par le verglas et le vent.

Les personnes qui ont besoin d'un bon habillement pour le printemps feront bien d'attendre le nouveau stock de marchandises que M. Gagné doit recevoir vers la fin du mois. M. Gagné vient d'acheter un assortiment de tweeds, draps, serges, etc., qui sortent des meilleures manufactures anglaises et françaises, et qui, sous le rapport de la qualité et du goût, ne laissent rien à désirer. Ce stock, composé entièrement de marchandises nouvelles, a été acheté pour argent comptant, et tous les effets seront vendus à des prix très modérés. Comme ci-devant, ce magasin sera des mieux assortis en fait de vêtements et d'articles de fantaisie pour messieurs.

Plusieurs tailleurs de première classe sont attachés à l'établissement et toutes les commandes seront exécutées avec promptitude.

M. Gagné remercie ses nombreux pratiques qui ont bien voulu l'encourager par le passé, et sollicite de nouveau leur patronage et une visite à son magasin qui sera ouvert vers le 1er avril, au même endroit, No 277 rue Wellington.

Sirop des Enfants du Dr Goderre.—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Desrier et H. F. MacCarty, Ottawa.

W. A. ARMOUR. Manufacturier et Importateur. MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS, (Glaces de fabrique allemande et anglaise) Tableaux à l'huile Anglais, Français et Allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en peuhche, et de canevas pour tableaux.

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES TANT LA SEMAINE OU LE MOIS. IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES. Venez me faire une visite, Et vous épargneriez au moins de 10 à 25 pour cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 452 rue Sussex.

U. N. X. L. D.

Vous voulez acheter un joli nouveau CHAPEAU ou BONNET de printemps pour votre femme, fille, sœur, cousine ou tante? Pour la Façon, la Variété et le Prix allez au

"CELEBRE" Magasin de Modes

WOODCOCK, 39 RUE SPARKS.

THEATRE ROYAL

SEMAINE COMMENCANT LUNDI, 22 MARS, Un drame en huit tableaux et six actes, intitulé: THE TWO ORPHANS! Avec scènes appropriées. Matinées: JEUDI. Admission: 15 et 25 cts. Portes ouvertes à 1.30 p. m. Levée du rideau à 2.30. Prix d'admission: 15, 20, 30 et 50 cts. Vendredi et Samedi soirs et matinée de Samedi.

Menestrels de Lister et Allen

JOHN L. SULLIVAN. PATINOIR A ROULETTES "ROYAL"

PROGRAMME DE LA SEMAINE: Attraits extraordinaires. Lundi, 22 mars—Course en brouette sur patins, un quart de mille. Mardi, Mercredi et Jeudi, série de courses, 3, 5 et 10 milles. Fanfare complète des Gardes mercredi soir. Vendredi soir—Base ball sur patins. Samedi soir—Grande soirée, venez de bonne heure. Course émuovante en raquettes, à entrées. Admission—Avant-midi et après-midi, 10 cts.; patins compris. Soirée—Dames dix cents, usage des patins 10 cents; Messieurs 15 cents, usage des patins 10 cents. Ouvert—Matin, 10 à 12. Après-midi—2.30 à 5. Le soir—7.50 à 10.

O'REILLY FRERES. A. S. RENNE. Avis aux Hoteliers

TOUTES personnes ayant l'intention d'obtenir licence soit pour hôtel ou magasin de liqueurs pour l'année prochaine, sont par la présente notifiées que les applications pour telles licences doivent être déposées au bureau de l'inspecteur, le ou avant le 1er Avril prochain. Aucune application ne sera prise en considération après cette date. On peut se procurer des formules d'applications en s'adressant au bureau de l'inspecteur, à l'Hôtel-de-Ville. Heures de bureau: De 10 à 12 a. m. et de 2 à 4 p. m., tous les jours de travail.

MESDAMES, LES MARCHANDISES DE MODES DU PRINTEMPS

Mlle A. McDonald. Arrivent journellement Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou decouvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc. Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa

24 juillet 1885.

POUR LE TEMPS

CAREME SEULEMENT

Reduction extraordinaire sur tous les effets d'épicerie et sur le poisson spécialement. Hareng frais, 15 cts. par doz. Hareng salé, 15 cts. par doz. Morue No. 1, 3 cts. par lb. Saumon No. 1, 6 cts. par lb. Maquereau, 15 cts. par doz. Melasse, 10 cts. la pinte. Sirop, 10 cts. la pinte. Excellent thé, de 15 à 25 cts. par lb.

A la Maison d'Epargne, Coin des rues Dalhousie et Murray. N. A. SAVARD, Prop.

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.

DES SOUMISSIONS cachetées, marquées "Soumissions pour chevaux," et adressées à l'honorable le Résident du Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi de lundi le 29 mars, 1886, pour fournir 100 chevaux de selle et 100 chevaux de trait pour la police à cheval; ces chevaux devant être livrés à Régina, Territoires du Nord-Ouest, pas plus tard que le 24 avril.

Les soumissionnaires devront spécifier le prix par cheval de chaque classe, de trait ou de selle, et pourront comprendre tout nombre pas moindre qu'un chargement de wagon.

Avant d'être expédiés d'Ontario ou de Québec, les chevaux se-ont examinés par un officier de la police et un chirurgien vétérinaire, mais seront aux risques et dépens des entrepreneurs et ne seront payés que lorsqu'ils seront livrés à Régina. Les chevaux qui seront blessés ou tomberont malades pendant le trajet ne seront amenés à Régina qu'après être complètement rétablis.

Les soumissionnaires devront mentionner la date à laquelle les chevaux seront prêts, et la station de chemin de fer en Ontario ou Québec qu'ils choisissent pour l'inspection.

DESCRIPTION. CHEVAUX DE TRAIT.—Âgés de 5 à 7 ans, environ 1,250 lbs. jambons courts, sains et exempts de défauts, bien domptés et bons marcheurs. CHEVAUX DE SELLE.—Âgés de 5 à 7 ans, de 15 à 15-3 de haut, de bonne race et sains, exempts de défauts, de bonne substance, de belle apparence et action, et bien domptés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque "accepté" par une banque canadienne, pour un montant "égal à dix pour cent" de la valeur totale des chevaux offerts; ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsque qu'il sera fait, ou s'il manque de produire des chevaux convenables pour l'inspection à la date spécifiée dans son contrat, ou de les livrer à Régina pas plus tard que le 24 d'avril. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

On ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Il ne sera rien payé aux journaux qui publieront cette annonce sans y avoir été d'abord autorisés.

FRED WHITE, Contrôleur, P. C. N. O. OTTAWA, 13 mars 1886.

AVIS.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumissions pour Approvisionnement des Sauvages," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi de MARDI, le 20 AVRIL, 1886 pour la livraison pendant l'exercice expirant le 30 juin 1887 des provisions de viande de bœuf, de porc, de mouton, et de divers endroits au Manitoba, et dans les Territoires du Nord-Ouest. Ces approvisionnements consistent en farine, lard séché, bœuf, épicerie, munitions, ficelles, bœufs, vaches, taureaux, instruments aratoires, outils, etc., etc.

On pourra obtenir des formules de soumission et les détails relatifs à ces approvisionnements, les dates des livraisons, etc., en s'adressant au soussigné, ou au Commissaire des Affaires des Sauvages à Régina, ou au Bureau des Sauvages, Winnipeg.

Les soumissions peuvent être faites pour chaque catégorie d'objets (ou pour une partie de chaque catégorie d'effets) séparément, ou pour tous les effets mentionnés dans la liste.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne, payable au surintendant général des affaires des sauvages, pour au moins cinq pour cent du montant des soumissions pour le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il n'accomplit pas le service entrepris. Le chèque sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Les soumissionnaires sont requis de faire la somme totale de la valeur en argent des affaires qu'ils offrent de fournir, car sans cela leurs soumissions ne seront point prises en considération. Chaque soumission devra, en sus de la signature du soumissionnaire, porter la signature de deux cautions jugées suffisantes par le département, pour garantir l'exécution du contrat. Dans tous les cas où le transport ne serait que partiellement par voie ferrée, les entrepreneurs devront faire des arrangements convenables pour que les approvisionnements soient expédiés sans retards des stations de chemins de fer à leur destination dans l'entrepôt du gouvernement au point de livraison. Le département ne s'oblige pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. L. VANKOUGHNET, Sous-surintendant Général des Affaires des Sauvages, Ottawa, 2 mars, 1886.